

ABONNEMENTS

Canada, par année \$1.50
 États-Unis, par année 1.50
 Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces

Par ligne 50 sous
 ANNONCE LEGALES
 1ère insertion, par ligne 12 sous
 Chaque insertion subséquente 5 sous

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 sous chacune. Petites annonces, 50 sous.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST IMPRIMÉ
 TOUS LES JOURS

Toutes communications adressées :
 Le Manitoba
 42, Avenue Provencher
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA
 Téléphone : 1235

APRES LES ELECTIONS MUNICIPALES

J'ai eu l'avantage ce jour de me rendre chez quelques uns des membres de notre collège municipal et d'obtenir de ceux-ci un interview que je vais donner à mes lecteurs.

Et avant tout je me rendis chez Mr. le Docteur Laurendeau qui, avec sa bonne grâce habituelle voulut bien se mettre à ma disposition pour telles questions que je désirais lui poser.

—Pourriez-vous me dire, Mr. le docteur, quels furent vos pronostics personnels avant l'élection?

—Je comptais sur une majorité variant entre 100 et 150 voix pour moi, et j'ai eu un vote solide dans le 3 et absolu dans le 1 et le 2. Les belges ont voté pour moi avec un ensemble remarquable, et je leur en suis reconnaissant.

—Et quels sont vos projets pour l'avenir, Mr. le docteur? Ici le docteur donna à sa voix toute la force et l'énergie possibles et me dit: —Je suivrai en entier mon programme que vous connaissez, et cela avec toute mes forces. J'ai exposé clairement ma ligne de conduite et je suis décidé à la suivre sans aucune hésitation.

—Et les taxes, dis-je, un peu timidement?

—Je suis persuadé que nous sommes arrivés au summum. Dire que nous les diminuerons serait m'avancer beaucoup, mais je crois pouvoir vous assurer qu'elles n'augmenteront pas d'un point.

—N'auriez-vous pas une déclaration spéciale à faire par rapport aux élections?

—Si, je désire que le quartier de Norwood sache combien je le félicite de son vote si impartial de hier et qu'il peut compter que je ne l'oublierai pas.

—En outre, je demanderai qu'à chacune des séances du conseil un rapport soit pris pour être envoyé à la presse du pays.

Mon interview était terminé. Je remerciai encore Mr. le docteur pour son obligeance et me rendis chez Mr. Gevaert.

Comme Mr. Laurendeau, il me reçut d'une manière des plus aimables et se prêta très volontiers à mon interview.

—Quels furent, Mr. Gevaert, vos pronostics personnels avant l'élection?

—Pour vous dire vrai, je m'attendais à une certaine majorité, et je me plais à vous dire pour que vous le répétiez combien mes adversaires ont été "gentlemen" durant toute notre lutte.

Et quelles furent vos impressions lors de votre élection? —Eh bien, j'ai à ce moment-là, senti quelle responsabilité me tombait sur les épaules, vis-à-vis du devoir à accomplir, et j'eus parfaitement notion de ce qu'il me faudrait de travail pour justifier la confiance dont mes électeurs m'honoraient. Je remercie bien sincèrement tout le quartier 1 pour son vote et j'espère que l'avenir prouvera qu'il n'a pas mis vainement ses intérêts entre mes mains.

—Et maintenant, Mr. Gevaert, quels sont vos projets?

—Je vais m'efforcer de tirer de l'espèce de marasme le quartier que je représente; je pousserai à l'amélioration de ses artères, et je puis vous assurer que je mettrai dans ma tâche toute la force et l'énergie dont je suis capable.

Sur ces bonnes paroles je me retirai, serrai avec plaisir la main de notre nouvel échevin et me dirigeai chez Mr. Daoust.

Je me rendis à son bureau et il voulut bien de suite laisser son travail pour me donner quelques instants d'entretien.

—Pourriez-vous me dire Mr. quelles ont été vos impressions hier lors de votre nomination?

—Ayant été porté à l'hôtel de ville par un groupe de citoyens j'ai bien compris à ce moment-là l'aridité du devoir à accomplir, et j'ai senti se raffermir en moi la volonté de travailler pour mériter de plus en plus la confiance dont m'ont honoré mes lecteurs.

—Et quels sont vos projets?

—Avant tout, nous faire entrer dans une voie sérieuse d'économie. Conduire les affaires de la Ville comme je conduis les miennes personnelles, c'est à dire avec ordre et méthode. On a bien parlé de baisser les taxes, mais je ne puis en rien me prononcer à cet égard. Mes lecteurs pourront me juger d'après le travail que je ferai bien plus que par mes promesses.

Et je rendis enfin chez Mr. Taylor qui se fit excuser pour cause de maladie.

C. de la Lande

CROQUIS D'ELECTIONS MUNICIPALES

Je me suis installé ce jour dans un tout petit coin retiré de la salle de scrutin à l'effet de prendre quelques notes et donner à mes lecteurs un aperçu de ce qu'est une journée d'élections. Un sympathique échevin, M. T., très nerveux et très enervé se promène de long en large dans la salle, distribuant force sourires et poignées de mains; il est ici en permanence depuis la visite d'un candidat maire M. C., et les électeurs jeunes et vieux, grands et petits, gras et maigres; électrices vénérables et jeunes, mai-

gres et grassouillettes se succèdent que c'est un vrai kaleidoscope. Pendant ce temps, l'aspirant échevin se promène toujours tâchant de calmer sa nervosité... et dans le lieu sacro-saint et mystérieux où se fait le vote, un air, silencieusement les électeurs défilent. On se croirait dans une salle de tribunal où après épellation de ses noms et prénoms on vous fait passer dans la cage des témoins: la cage ici est un carré, de toile blanche. On sort, une fois le devoir accompli et l'on dépose dans l'urne le papier portant le nom du candidat choisi. Tout le monde a un air mystérieux, du président du bureau aux huissiers qui se promènent gravement devant le bureau, l'antre de la syllabe. Voici une jeune dame tout étonnée de se trouver ainsi au milieu de ces messieurs discutant tout bas, et la pauvre a l'air troublé. Heureusement que l'aimable Mr. Ma... vient et la conduit au bureau, d'où elle ressort quelques instants après en souriant: le devoir est accompli. Voici tout gaillard Mr. Ro... il va majestueusement remplir son bulletin, et ressort à pas précipités. Pensez donc le cours des grains l'intéresse. Mr. S... fait ensuite son entrée; il a l'air pas mal agité, mais il se contient et tssurit d'un petit air narquois. Attendez le résultat. Une dame... Mr. X. se précipite, du revers de sa manche essuie la poussière d'une chaise et invite la dame à y prendre place en attendant son tour: on se croirait au siècle Louis XIV ou à la Régence. 11 heures, calme plat. C'est très compréhensible, car les estomacs doivent commencer pas mal à s'agiter. A 11.10, arrive majestueux un aspirant maire M. X... il jette partout autour de lui un regard circulaire qui en dit long, serre quelques mains et repart du même pas. Notre Mr. X. parti un instant repart et reprend sa promenade de long en large.

11.20. Il met son pardessus, fait quelques pas, repart et finalement disparaît pour de bon. 11h.35. La salle se remplit de dames. Et le dîner mesdames, il risque fort de se trouver trop quit. Enfin, le devoir avant tout. 11h.50: Notre sympathique Mr. X. revient. L'air lui a fait du bien, il est calme et tire de grosses bouffées d'un énorme cigare et s'évapore comme la fumée de celui-ci. Midi: un peu de calme et nos officiers de la salle de vote profitent pour allumer le calumet de la paix; le si, sympathique Mr. Geo. Le. frotte le briquet et passe le feu sacré... et je vais dîner. 1 heure et demie: je reprends mon poste et Mr. X. se met à table avec un appétit dont je ne vous dit que ça. Mais comment dîner à son aise quand on est candidat échevin? A tout instant il y a une main à serrer, un sourire à esquiver, un "allo" à crier. Et voilà notre ami Le... qui nous revient; sa mine réjouie nous annonce qu'il a bien dîné... il tire de sa poche un volumineux cigare, et la cheminée commence à fumer.

Chez tous les électeurs, ce que je remarque surtout, c'est qu'ils ne savent que faire de leur casquette. Les uns la mettent par terre, d'autres dans leur poche ou elle veut bien rester si celle-ci n'est pas trouée. D'autres même la mettent dans le piano qui se trouve dans la salle, et mettent deux heures à la retrouver. 1 heure et demie, salle comble; conciliabules mystérieux, poignées de mains... 4 heures et demie: le consul de Belgique vient remplir ses devoirs civiques et est suivi par le docteur Lau... A la question de Mr. X. s'il se porte bien, le cher docteur répond: "yes, I am still alive." "Ad multos annos, doc." 4 heures 40: Mr. X. reprend sa promenade, car l'heure du dénouement approche.

8 heures et demie. Heure solennelle du dépouillement. Mr. Taylor est élu. Ovation. poignées de mains. Jugant ma tâche finie, je m'en vais voir le résultat complet.

C. de la Lande

A PROPOS D'AUTORITE

Faut-il demander pardon?

Nous n'avons pas tous, parents et maitres, la même provision de calme et de douceur. Plusieurs d'entre les meilleurs peuvent avoir, ainsi que Moïse redescendant du Sinaï, leurs emportements, leurs saintes colères; et, s'il est permis de regretter le temps déjà lointain où les suites d'un malheureux péché n'empêchaient pas encore que les actes humains pussent être en tout point parfaits, il n'est cependant pas de mise de se scandaliser d'une certaine vivacité, voire d'une certaine rudesse dans la répression des abus qui ressortit à l'autorité constituée.

Des parents, des maitres, des institutrices se font un certain scrupule des manifestations de leur impatience à leurs élèves et il est bien sur qu'aucun directeur de conscience ne laissera de les engager à l'exercice constant de la possession de soi-même. Une question se pose cependant assez souvent au moins à l'esprit des éducateurs à caractère trop vif mais soucieux quand même de perfection: Faut-il, quand on s'est emporté et qu'on a fait de la peine à un sujet aller lui en demander pardon? l'humilité bien entendue exige-t-elle cette démarche?

La règle de saint Augustin paraît répondre parfaitement à cette question; on y lit, en effet:

"Quando autem necessitas disciplinae minoribus coercendis dicere vos verba dura compellit, si etiam in ipsis modum vos excessisse sentitis, non a vobis exigitur, ut ab-

cis veniam postuletis, ne apud eas, quas oportet esse subiectas, dum nimia servatur humilitas, regendi frangatur auctoritas. Sed tamen petenda est venia ab omnium Domino, qui novit etiam eas, quas plus justo forte corripitis, quanta benevolentia diligitis.

Lorsque la nécessité de votre charge vous contraint d'adresser à des inférieurs, pour les réprimander, des paroles rudes, même si vous sentez que vous avez excédé la modération requise, vous n'êtes pas tenus de leur en demander pardon s'il y a danger que, en vous humiliant trop auprès de celles qui doivent vous être soumises, vous ne perdiez l'autorité qui vous est nécessaire pour les gouverner. Vous devez plutôt en demander pardon à votre commun Seigneur et Maitre qui connaît assez de quelle bienveillance vous aimez celles-là même que vous reprenez peut-être plus sévèrement qu'il ne faudrait.

* * *

Faut-il conclure cependant de cet avis de saint Augustin que jamais un éducateur, jamais un supérieur ne devrait, pour aucune considération, se croire tenu de demander pardon à un sujet? Nous ne le pensons pas et nous essaierons de dire pourquoi.

En relisant attentivement le texte de saint Augustin, on ne manquera pas de noter qu'il s'agit de paroles rudes et immodérées, d'excès de sévérité dans le reproche nécessaire. En sorte qu'on peut traduire, sans la trahir, la direction du grand saint par la proposition suivante:

"Si, en reprenant, comme c'est votre devoir, un de vos sujets, vous avez usé de paroles rudes, si vous avez outrepassé la modération qui convient, si vous l'avez repris plus sévèrement, plus vivement qu'il ne faudrait, vous n'êtes pas obligés, sous prétexte d'humilité, de lui en demander pardon, si vous estimez prudemment que votre autorité pourrait s'en amoindrir."

Maintenant, si cet énoncé est conforme à la pensée de saint Augustin, la contrepartie suivante ne lui devrait pas moins être fidèle:

"Mais si, en reprenant, comme c'est votre devoir, un de vos sujets, vous avez usé de paroles blessantes, injurieuses, si vous avez outrepassé ou la justice dont vous n'êtes jamais dispensés, si vous l'avez repris avec malveillance et cruauté, il faut qu'en toute humilité vous lui en demandiez pardon. Votre prestige y gagnera sûrement, tandis qu'autrement vous perdriez, à bon droit, l'estime et la confiance de ce sujet."

Nous basons cette interprétation sur une distinction que chacun est à même d'apercevoir: un supérieur peut reprendre sévèrement, et s'en réjouir; nous dirons plus, un supérieur peut reprendre injustement, et n'avoir pas à faire d'excuses, s'il le fait avec la bienveillance dont fait mention la dernière partie de la citation de saint Augustin; mais un supérieur n'a jamais le droit de reprendre injurieusement; il ne saurait le faire sans malveillance ni sans cruauté; et, s'il le fait, ce n'est pas en vertu de sa charge, mais en tant que personne privée manquant de justice et de charité. Ces manquements doivent être réparés si l'on veut ressaisir l'autorité que l'on a compromise en les commettant et se réhabiliter à ses propres yeux.

* * *

Personne, aucun éducateur, par conséquent, n'a le droit de dire ou d'insinuer, en classe, en groupe ou en particulier, quoi que ce soit sur l'honorabilité des familles et l'honnêteté des personnes; cela constitue proprement une injure; or, on ne trouve pas l'injure parmi les moyens pédagogiques.

Ceux donc qui en auraient le malheur et qui se retrancheraient derrière la Règle de saint Augustin pour ne la point réparer de leur mieux, méinterpréteraient l'esprit de cette règle qui est nécessairement conforme aux vertus de justice, de charité et d'humilité, fondement de toute vie chrétienne.

Nous pensons donc que, si saint Augustin qui écrivait uniquement pour des personnes engagées dans la vie religieuse, avait voulu tracer une règle applicable aux éducateurs de toutes conditions, prévoyant l'occurrence plus fréquente de ce cas, il aurait rédigé un autre article à peu près de la teneur suivante:

"Si dans l'exercice de votre charge, il vous arrivait d'user de paroles non pas rudes, mais injustes et blessantes, sous prétexte d'instruire et de réprimander ceux qui vous sont soumis, il importe qu'ayant excédé en leur endroit la justice et la charité requises, vous leur en demandiez pardon, de peur que, sous prétexte de sauvegarder votre autorité, vous ne diminuiez l'estime qu'on doit avoir pour l'humilité de celui qui gouverne et ne vous rendiez odieux à vos sujets. Demandez-en aussi pardon à votre commun Seigneur et Maitre qui connaît déjà quelle malveillance vous avez pour celui que vous devriez aimer et à l'égard de qui vous vous êtes conduits bien moins en supérieurs qu'en ennemis."

* * *

Tout cela revient à dire qu'une injure d'où qu'elle vienne appelle une sanction et qu'un éducateur soucieux d'avancement spirituel, qui aurait le malheur d'injurier un sujet devrait en demander pardon et à sa victime et au bon Dieu qu'il aurait aussi offensé. C'est pourquoi pa-

(A suivre en page 2)

NOUVELLES LOCALES

Maintenant que voilà les élections terminées, et finie cette période de grandes promesses et de démonstrations d'amitié, nous allons voir à l'œuvre notre nouveau collège à l'Hôtel de Ville. D'après les promesses faites, nous allons entrer dans une ère de prospérité et de calme inconnus jusqu'ici. Nos édiles pourront être comparés aux sept sages de la Grèce antique. Une chose bien sûre, c'est que bien souvent on comparera leurs promesses avec leurs actes, et alors... Enfin, espérons.

Entendu dans un Tramway

—Eh bien, ma chère, comment trouves-tu Mr. X.?

—Je le trouve mal élevé. Ains si je lui ai vu se nettoyer les dents à table avec son canif au lieu de le faire comme nous tous avec sa fourchette.

Les premières félicitations que reçut Mr. Gevaert après son élection fut de Mesdames Julie Van Hove et Léonie Verplaetse.

Quant au docteur Laurendeau ce furent mesdames Sidonie Soen, Flore Soen et Alice Janssens qui furent les premières représentantes du beau sexe belge à féliciter notre nouveau maire.

NOUVELLES BELGES

Mr. et Mme P. Van de Steene de Holland, Manitoba, et Mr. Raymond Devylder de Kamsack, Sask., sont visiteurs à St. Boniface.

Sont partis en Belgique: Mr. Aug. Vandecompele et sa famille de Virigin, Sask., et Mr. Jules Catte de Kamsack pour Meelebeke, Flandre occidentale.

Mademoiselle Irma Timmerman, venant de Belgique a pris sa résidence à la rue Notre Dame.

On nous annonce un concert dramatique au Club Belge pour le courant de décembre, et je sais que nos artistes travailleront dur à leurs répétitions. On dit même tout bas que ceux-ci sont obligés bien souvent de s'humecter le gosier avec le délicieux two per cent à l'effet d'éteindre les feux dont les embrase l'art dramatique. N'est-ce pas Mytheer Rodts.

Ils ont aussi pour se reposer de très belles histoires racontées par une gentille actrice, Christine Reynders. Aussi elle vous débite cela avec un brio.

Nouveaux

Ons Belgen Vooruit heeft in den loop der maand 22 nieuw leden bygewonne. Bravo.

Nour Belgie

Arthur De Graeve, van Swan Lake naar Boesinghe. Frederik Temmerman van Brussel naar Knesselaere.

Achilles Ketsman van Swan Lake naar St. Cornelius Hoorbeke. Emile Van Cappel, Swan Lake naar Kor tryk.

Etienne Cousin, Swan Lake naar Zantvoorde.

Op reis naar Montmartre, Sask., en St. Alphonse, Man.

Charles Louise en Alphonse Tanghe.

Op Bezoeks

Proper Nimegeers, Radville, Sask. Alphonse Neynrick, Swan Lake, Man. Raymond De Valder, Kamsack, Sask.

On annonce que Mr. Moerman a vendu l'ours qu'il avait au dernier concert.

Mea culpa...

Relisant l'article de la semaine dernière, relatant le concert au Club Belge, je me suis aperçu avoir oublié de mentionner les chansons si bien dites et composées par notre ami Mr. Geo. Léveque. Je suis d'autant plus inexcusable que j'étais présent lorsque M. Léveque jetaient la muse qui devait lui inspirer ses couplets. Errare humanum est.

A PROPOS D'AUTORITE

(Suite de la page 1)

rents et maîtres doivent regarder comme faites à eux-mêmes la recommandation de saint Paul aux Ephésiens: Si vous vous mettez en colère, ne péchez point; et que le soleil ne se couche point sur votre irritation; et cette autre de saint Augustin: "Reprenons avec un langage sévère et, s'il le faut, ne craignons point de frapper, mais pardonnons la faute et chassons tout ressentiment de notre cœur".

Evitons donc le péché même dans une colère légitime et nécessaire.

Et réparons, selon qu'il convient, toute injure qui pourrait souiller cette colère légitime et nécessaire.

V. G.

LA CENE DE LEONARD DE VINCI

Goethe le premier a fixé l'égèse de la fresque du Vinci, et l'on n'a pas varié depuis dans son interprétation. Le moment choisi par le peintre est celui où le Maître vient de dire aux douze convives: En vérité, je vous le dis, l'un de vous me trahira. Le Christ, douloureux, les yeux baissés comme pour ne pas atteindre du regard celui qu'il accuse, étend les mains du geste d'un homme qui vient de parler et qui maintenant se tait. C'est un moment de silence effrayant. Aussitôt, comme une étincelle électrique, la parole redoutable passe sur les douze visages, y faisant naître des sentiments variés, en rapport avec le caractère de chaque personnage. A gauche: Jean, au cœur tendre, est paralysé par la douleur; Pierre, irritable, s'informe auprès de lui de qui cela peut être, et son couteau dit assez qu'il le punirait sur l'heure comme plus tard il punira Malchus; Judas, inquiet, se ramasse sur lui-même avec un air de bête traquée, prêt à nier; André, loyal, lève les bras, étonné, et ne peut y croire; Jacques le Mineur, plus perspicace, avertit Pierre qu'il a deviné; et Barthélemy, tout d'une pièce, se lève pour voir et entendre encore. A droite, Jacques le Majeur, bilieux, se recule saisi d'horreur; Thomas, le plus vif des douze, a quitté sa place et demande anxieux: "Est-ce moi que tu soupçonnes?" Philippe, au noble caractère, montre sa poitrine et proteste quant à lui de sa fidélité; Matthieu répète la nouvelle à ses deux voisins, et ceux-ci, Thaddée et Simon, vieillards calmes aux gestes lents, laissent voir, l'un de l'effroi, l'autre du dégoût.

Le problème que le Vinci s'était posé est donc celui-ci: Douze hommes du peuple, qui, sous l'empire de Jésus, ont tout quitté pour le suivre, apprennent tout d'un coup qu'un traître s'est glissé parmi eux. Quelle sera leur attitude quand celui qu'ils aiment aura prononcé la parole accusatrice? On vient de voir comment il l'a réalisé.

La Cène contenait pour les artistes contemporains une autre leçon que celle du modelé, et celle-là visait la psychologie du sujet.

Deux défauts étaient alors communs chez les peintres florentins. D'une part, on multipliait, sous prétexte de pittoresque, les personnages accessoires, inutiles, étrangers même à l'action; de l'autre, on juxtaposait symétriquement les acteurs, et leurs physionomies, ou indifférentes ou identiques, n'exprimaient qu'un état constant sans rapport avec la circonstance présente. Léonard, après avoir affirmé la nécessité de s'en tenir aux seuls protagonistes, enseigne ici à Ghirlandajo, à Botticelli, à Pérugin, qui l'oubliaient, que le dessin doit, reconstituant le désordre de la foule, traduire un moment psychologique du drame et saisir chaque personnage dans une attitude révélatrice qui soit comme un cri involontaire. Il suffit de regarder la Cène du Pérugin au Cenacolo Di Foligno de Florence pour voir combien la leçon du grand Léonard était nécessaire. Monotonie, dispersion des personnages, manque de signification, tels sont les défauts de l'œuvre de Pérugin. Pour faire un tableau, il ne suffit pas de juxtaposer des acteurs, il faut que chacun d'eux ait sa vie propre et participe à la vie commune. Voyez l'œuvre du Vinci: tous vibrent à l'unisson, d'un bout de la table à l'autre, au son d'une même parole.

La composition en est admirable. Les apôtres forment quatre groupes de trois, mais l'artiste a eu soin de les unir. Le geste de Jacques le Mineur relie les deux groupes de gauche, et le mouvement de Matthieu fond ensemble les deux groupes de droite. Au milieu, le Christ est seul comme il le sera bientôt quand tous l'auront abandonné. Et Léonard a mis là tout de son époque au point de vue de la perspective. Cette fresque prolonge le réfectoire et semble le continuer. "Quand on entre, dit G. Séailles, on croit voir au fond cette table mise avec ces douze hommes. Les poutres du plafond et les lignes de la salle s'enfoncent dans la muraille."

L'APOTRE DES ESCLAVES NOIRS

La chambre ou plutôt la cellule où, durant quarante années de pénitence et d'apostolat, vécut, à Carthagène (Colombie), saint Pierre Claver, "esclave des esclaves", fut découverte en 1917.

Quelle joie pour les Pères Jésuites de retrouver cette pauvre cellule, vrai reliquaire où, de 1615 à 1654, le saint religieux évangélisa, convertit, baptisa environ 300,000 nègres.

Humide et moisie, elle était située près de la porte du couvent, afin que les nègres y eussent un accès plus facile; placée à proximité de la sacristie, elle facilitait l'appel de l'apôtre, chaque fois qu'on avait besoin de son saint ministère. Par son étroite fenêtre, Claver épiait avec anxiété l'arrivée de tous les convois d'esclaves, centre de ses rêves. A l'intérieur, en contraste brusque avec les murs nus et le pauvre aménagement de sa cellule, une armoire

De plus en plus Faible
après chaque Maternité.
Les Pilules Rouges lui donnent des
Forces et lui assurent une bonne Santé.



J'avais toujours été chétive et peu forte. Quand je fus mariée, chaque maternité me laissait de plus en plus faible. Je devins d'abord incapable de voir à ma besogne, puis il me fut nécessaire de me coucher plusieurs fois par jour. Une parente m'encouragea à prendre les Pilules Rouges dont elle se servait elle-même avec succès. Sous leurs bons effets les forces me sont rapidement revenues et j'ai recouvré la santé. Mme William Boucher, 110, rue Clinton, Woonsocket, R. I.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception de prix, 50 cts la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAIN, 274, rue St-Denis, Montréal



La Marque du fabricant inspire confiance

Le nom ou la marque de commerce du fabricant est imprimé sur une paire de chaussures afin de démontrer que ce fabricant a lui-même confiance dans la qualité de ses marchandises. Il sait que le soin de la main d'œuvre et la valeur intrinsèque de ces chaussures sont telles qu'il ne craint pas d'en revendiquer la fabrication.

A moins qu'il ne le veuille, rien ne l'oblige à cela; il n'est pas tenu de révéler l'origine de ses marchandises. S'il le fait, soyez certain que ce fabricant est absolument convaincu que ses produits ne laissent rien à désirer.

Ainsi, la confiance du fabricant doit être le motif de votre propre confiance, lorsque vous achetez un article revêtu de sa marque de commerce.

Les chaussures A.H.M. sont en vente par plus de 5000 détaillants, par tout le Canada; elles sont distribuées par le système d'entrepôts disséminés A.H.M. De ce fait, les formes en vogue sont disponibles partout.

AMES HOLDEN MCCREADY

T. H. RIEDER, Président

"Cordonniers de la nation"

SALISBURY ST. JOHN QUEBEC MONTREAL

OTTAWA TORONTO LONDON



WINNIPEG REGINA SASKATOON CALGARY

EDMONTON VANCOUVER

L'Hon. J. Bernier R. P. Blackwood

Noël Bernier Alex. Bernier

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocats et Notaires

Spécialités: droit criminel

Corporations, prêts

Bureaux:

401 Bloc Somerset, Ave. du Portage

WINNIPEG

Phone Main 4206 et 4207

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des mar-

chandises de première qualité.

Un Ami Sincere

Quelle que soit votre situation sociale, professionnel, homme d'affaires, cultivateur ou manoeuvre, il arrivera un moment dans la vie où votre force de production si elle n'est pas complètement arrêtée, sera considérablement diminuée, c'est alors que quantité de soi-disant amis vous abandonneront, et si vous n'avez pas cultivé l'affection du seul ami sincère: LE LIVRET DE BANQUE, la pauvreté et la misère seront vos compagnes. La courtoisie avec laquelle vous serez reçu vous encouragera à venir régulièrement toutes les semaines.

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOUVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE TEL. MAIN 4372

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199

CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE

CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD

COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER

CORNICHE ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE

SATISFACTION ASSURÉE



La saie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

GOLD DUST

Semez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article.

5c et plus gros paquets.

THE H. K. FAIRBANK COMPANY

1001, rue St-Jacques, MONTREAL

"Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre travail."



OPTICAL

Nos marchandises d'optiques sont entièrement garanties

A. R. McRUER

Opticien diplômé

Membre de la Société des Opticiens du Manitoba

Avenue Provencher, St-Boniface

Inventions

Protection en tous pays

Il vous sera donné brevets à l'étranger et à protéger une marque de commerce ou faire brevets, inventions, modèles d'utilité, etc.

Nous nous chargeons de faire pour vous brevets d'invention, modèles d'utilité, etc.

Rois de nos clients et nous vous donnerons tous renseignements que vous demanderez.

PIGEON, LYMBURNER

PIGEON, PIGEON & DAVIS

Edifice Power MONTREAL

LES ACCIDENTS DE
CHEMIN DE FER

Le mois dernier il y a eu au pays des accidents de chemins de fer dans lesquels 144 personnes, dont 13 passagers, ont été blessés, 20 personnes, pas un seul passager, ont perdu la vie. Il y a eu accidents d'automobiles à plusieurs traverses à niveau dont sept n'étaient pas protégées. Dans ces accidents 4 personnes ont été tuées et 10 blessées.

Chez les employés de chemins de fer il y a eu 110 pertes de vie et 115 ont été blessées.

UNE PANACEE

"Sir Henry Bruce, ancien chargé d'affaires d'Angleterre à Tanger, ayant vu son genou enfler et ne point guérir, consulta dix professeurs qui décidèrent l'amputation immédiate.

"Sir Robert Bruce consulta alors un dernier médecin qui prétendit que le diplomate guérirait s'il se faisait simplement arracher deux dents, deux mauvaises dents, car certaines molaires ou canines distillaient un terrible poison, source de toutes les maladies humaines.

"Quand on est décidé à se faire couper une jambe, on n'est pas à deux dents près. Sir Bruce fit arracher ses dents et guérit."

Voici ce que raconte le correspondant londonien d'Excelsior.

Dans un cas analogue, un médecin de Stockholm avait guéri son client en lui ordonnant d'augmenter d'un centimètre la hauteur de ses faux-cils.

Quoi qu'il en soit à la suite de la guérison de Sir Bruce le cabinet du médecin de Londres s'est vu envahir par une nombreuse clientèle, anxieuse de savoir quelle dent elle devait se faire arracher pour se guérir de l'appendicite, des battements de cœur ou du somnambulisme.

Il faut croire que la panacée du docteur a eu du succès, car les dentistes londoniens se sont mis

Lorsque vous achetez un moulin électrique à lavage, choisissez le Blue Bird, vous serez certain de son service et de sa durée. La demande pour le Blue Bird dans le Canada est au-delà de la production.

En vente par Allaire et Bieau, Saint-Boniface.

RHUMATISE
PLUS DE 16 ANS

Guéri complètement depuis
qu'il a pris "Fruit-a-livres"

108, rue Champlain, Montréal.
"J'ai été atteint de rhumatisme plus de 16 ans. J'ai consulté des spécialistes; pris des remèdes; rien n'y faisait.

Enfin, j'ai commencé à prendre "Fruit-a-livres", et 15 jours après, la douleur était moins forte. "Fruit-a-livres" a graduellement vaincu mon rhumatisme; et maintenant, il y a cinq ans que je n'ai plus une seule douleur. C'est de tout cœur que je conseille à tous ceux qui souffrent de prendre ce remède aux fruits". F.H. McHUGH.

50c la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou Fruit-a-livres Limited, Ottawa.

Il n'y a pas d'espérer momentané-
ment, mais une fois rétabli, on
peut espérer une guérison sur-
venant. "Fruit-a-livres"

**L'Allen's
Lung Balsam**

Il est recommandé en traitement
sérieux. Il guérit les bronches
et le cœur. Il est recommandé
à tous ceux qui souffrent de
bronchite.

En vente chez tous les pharmaciens.
DAVIS & LAWRENCE CO. Montréal.

CRESOBENE
(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 50 cents la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands au détail. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272, rue St-Denis, Montréal.

Petites Annonces

50 SOUS PAR INSERTION

Choisissez les teintes désirées pour les murs, le bord et le plafond de votre pièce. Un paquet de cinq livres couvrira une dizaine d'une carrière de 300 à 450 pieds selon la condition des murs, un mur qui n'est pas entièrement recouvert plus d'Alabastine qu'un mur bien uni et proprement. Les proportions du mélange sont un demi litre d'eau à une livre d'Alabastine. Des instructions plus détaillées pour le mélange et l'emploi sera trouvées sur chaque paquet.

En vente par Allaire et Bieau, Saint-Boniface.

We Want
Immediate Shipment
of
**BEAVER
WOLVES
SKUNK
MUSKRAAT**

Ship to:
A. & E. PIERCE CO., LTD.
230 Princess St.—Winnipeg

Débarrassé de son
Mal de Reins.



C'est avec plaisir que j'annonce ma guérison due à l'emploi des Pilules Moro, remède que je considère le meilleur à employer pour un homme. Elles m'ont grandement fortifié et m'ont débarrassé d'une maladie de reins. A cause de la vigueur qu'elles m'ont données, elles ont empêché que je fusse atteint de la grippe dont j'ai été menacé. Enfin j'ai mis toute ma confiance dans les Pilules Moro et c'est le seul remède que j'emploie lorsque je me sens mal en train. M. Pierre Bertrand, Thuro, P. Q.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui : mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, en Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 cents la boîte.

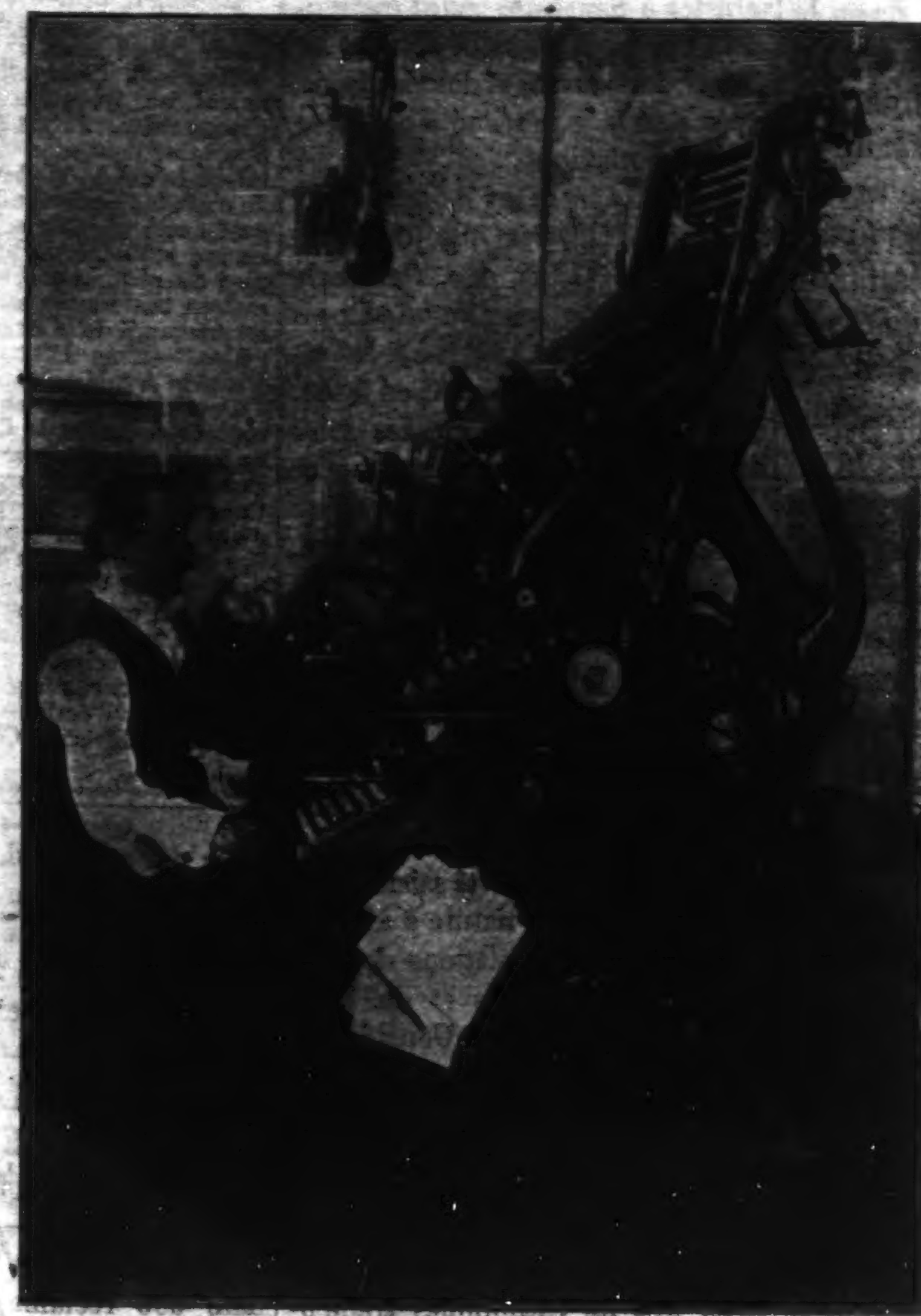
Pour toute information et consultation adressez :

COMPAGNIE MEDICALE MORO
272, rue St-Denis, Montréal.

RESTAURANT TASCONA

Fruits. Le panier 50c
Pois. La douz. 40c
Bananes. La douz. 35c
Raisins. 2 livres pour 45c
Oranges. Grosses. 40c
Tomates. La livre 15c ou 2 lbs. 25c
Citrons. La douz. 50c
Pommes. 2 1/2 livres pour 25c
Pommes. 3 livres pour 35c
Pêches. La douz. 40c
La caisse \$2.25

558 Ave Taché - Saint-Boniface

POUR VOS TRAVAUX
D'IMPRIMERIE

L'imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'œil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouveront toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETTS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'AFFAIRES
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE
ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE

Il est Consolant d'avoir

l'assurance que vous pouvez obtenir un remède qui a fait ses preuves, parfaitement approprié à vos besoins. Toute femme affligée de maux de tête, mal de dos, langueur, nervosité extrême et profond abattement devrait essayer les

Beecham's Pills

(Les femmes qui se sentent le plus en santé)
afin de voir la différence dans son état. En purifiant le système, elles assurent une meilleure digestion, un sommeil plus réparateur, des nerfs plus calmes, et confèrent le charme des yeux brillants, un teint rose parfait et une humeur enjouée. Des milliers et des milliers de femmes ont eu le bonheur d'apprendre que les Pilules de Beecham sont recommandables et

Le Remède Infaillible des Familles

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helena, L'Angleterre.
En vente partout en Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boîtes de 25 cents.

RENDEZ VOTRE
TELEPHONE
PROFITABLE

en retirant tous les avantages qu'il vous offre.

La ligne de la longue distance du réseau téléphonique du Manitoba portera instantanément votre voix partout dans un rayon de plusieurs centaines de milles—et vous apportera immédiatement la réponse.

Le téléphone vous épargnera des voyages de plusieurs milles et des délais de plusieurs semaines.

Faites poser votre appareil où vous le voulez, et des extensions où elles peuvent vous être utiles.

Avant d'entreprendre un voyage, ou d'écrire une lettre difficile à composer, vous demandez-vous : "Puis-je téléphoner?" Confiez votre message au fil téléphonique.

LE RESEAU DE
TELEPHONE
DU MANITOBA



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable. !!

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

L'APOTRE DES ESCLAVES NOIRS

(Suite de la page 2)

s'étalait, remplie de conserves, de rafraîchissements, de médicaments, destinés à ses esclaves bien-aimés. L'entrée de ce lieu leur était ouverte: ils y étaient reçus et instruits si fréquemment que le religieux fut obligé plus d'une fois de subir les murmures des habitants du collège. Il s'y occupait de la formation des interprètes et des catéchistes, qu'il achevait, avec l'autorisation du Père général, tandis que ses amis fournissaient aux frais de leur entretien. Tombaient-ils malades, Pierre Claver les recevait dans la même chambre, les faisait reposer dans son propre lit, les soignait avec le dévouement d'une mère, quelquefois jusqu'à pendant quatre mois. A minuit, il avait l'habitude de sortir de ce lieu sanctifié, après en avoir arrosé les parois par une discipline sanglante; puis, une croix sur les épaules, la tête couronnée d'épines, il descendait l'escalier et allait faire le chemin de la croix sous les cloîtres silencieux du couvent. Cette chambre, encore l'abrita maltraité et couvert de plaies, durant les dernières années de sa vie, confié presque exclusivement aux soins d'un nègre ingrat et brutal, sans autre soulagement que celui qu'il trouvait lorsqu'on le transportait au choeur, sur une chaise où il restait longtemps à prier pour la race humaine si aimée de son coeur. Enfin, c'est dans cette chambre modeste que, entouré de ses enfants, de messieurs et de nègres, comme poussés près de lui à la nouvelle de son agonie, que le saint vieillard mourut pieusement, le 8 septembre 1654, fête de la Nativité de la Très Sainte Vierge.

A la suite de l'expulsion des Jésuites de l'Amérique, en 1767, le collège et le couvent avaient été transformés en hôpital de Saint-Jean-de-Dieu, puis en caserne, et l'église en écurie. Les Jésuites reprirent possession de leur immeuble en 1896; après bien des recherches, on retrouva enfin la cellule de saint Pierre Claver.

On put l'identifier grâce à deux plaques de marbre dont on retrouva l'emplacement, l'une dans la cellule du Saint, l'autre en dehors pour guider les visiteurs. Elles étaient ainsi conçues en espagnol:

"Dans cette chambre mourut saint Pierre Claver, le 8 septembre 1654.

L'une des inscriptions, recueillie par monseigneur Biffi, évêque de Carthagène, a été placée à la cathédrale, à l'autel du Sacré-Coeur. La découverte de la chambre de saint Pierre Claver, restée longtemps ignorée, a coïncidé avec le décret du 110 janvier 1917 le proclamant patron du vice-royaume de Colombie transformée en république.

La chambre du Saint a été transformée en oratoire: il est devenu le centre d'œuvres sociales. On sait que la Sodalité de Saint-Pierre-Claver, que préside avec tant de cœur la comtesse Ledochowska, et qui s'occupe de l'apostolat des noirs en Afrique s'est mise sous le patronage de saint Pierre Claver.

(Du Pèlerin)

Que dire du succès étonnant des Catholiques en Belgique? Vrai le dernier exploit du socialisme? Devenu n'est-ce pas fait pour augurer beaucoup de l'avenir sous la direction de gens de cet acabit.

L'abonné est la force d'un journal. Ami lecteur abonnez-vous.

LE CATHOLICISME EN ANGLETERRE

Pour la première fois depuis trois siècles, le lord-maire de Newcastle avec les Sheriffs et l'Alderman du Conseil de la cité, ont assisté naguère à la messe à la cathédrale catholique.

Ce fut à l'occasion de la visite du cardinal-archevêque de Westminster à Newcastle pour l'inauguration d'une maison de retraite en faveur des pauvres et des vieillards, créée par la générosité d'un bienfaiteur catholique.

Durant son séjour dans la ville, le cardinal Bourne fut l'hôte du lord-maire. Rien que Newcastle ait un évêque catholique depuis que la hiérarchie anglaise a été rétablie par le Pape Pie IX, en 1850, c'est la première fois que les chefs du Conseil de la cité assistent officiellement et en corps à une messe célébrée en présence d'un cardinal.

OUVRIERS CATHOLIQUES D'ANGLETERRE

La conférence annuelle de la "Catholic Confederation of England and Wales" qui se tenait récemment à Sheffield, a été saisie d'une motion qui est de nature à affecter sérieusement les relations des travailleurs catholiques et de l'English Labour Party. Considérant que le Labour Party, à la suite de son congrès de 1918 est devenu un parti socialiste, le Conseil national exécutif de la Confédération déclare, dans la motion adoptée, qu'un catholique ne peut pas être socialiste, que les catholiques trade-unionsistes refuseront le paiement de leurs cotisations, et s'opposent à l'affiliation de leurs Trade Unions au Labour Party et à l'Internationale socialiste.

L'opposition décidée au socialisme s'affirme en outre par une motion additionnelle invitant tous les catholiques à se refuser membres de coopératives à se refuser à toute collaboration ou rapprochement avec le Labour Party.

Il y a quelques années, on tenta d'organiser des Trade-Unions catholiques, et il semble que ce mouvement recevra une impulsion nouvelle par les résolutions dont a pris l'initiative la "Catholic Confederation of England and Wales", qui compte parmi ses membres plusieurs "leaders" remarquables en matière sociale.

Le "Catholic News Service" croit que si les catholiques se trouvent

DE SI VIVES DOULEURS QU'ELLE RESTA AU LIT

La Jeune Madame Beecroft eut une vie malheureuse jusqu'au jour où elle prit... du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Hamilton, Ont.—"J'ai souffert trois ans d'une affection féminine et de faiblesse qui en était la conséquence, de douleurs et d'irrégularité qui me tenaient au lit quatre ou cinq jours chaque mois. Je vis dans le Hamilton pendant l'année du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en pris. Je n'ai plus de douleurs et mes époques sont assez régulières à moins que je ne me surmène ou que je reste sur pied du matin au soir. Je tiens ma santé actuelle à ce composé. J'ai recommandé le Composé à plusieurs amis. Si vous êtes atteintes d'une affection particulière aux femmes pourquoi n'essayez-vous pas du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham? Il est tiré de racines et de simples: il ne contient aucun narcotique ou drogue nocive.

Pour conseils spéciaux les dames sont priées d'écrire à la Lydia E. Pinkham Medicine Co. à Lynn, Mass.

pour des raisons de conscience, obligés de se séparer du "Labour Party", ils seront obligés d'organiser des "Catholic Trade Unions" ou syndicats catholiques.

LES RECLAMATIONS DU CANADA CONTRE L'ALLEMAGNE

Le gouvernement a reçu jusqu'à date 659 réclamations de Canadiens contre l'Allemagne, à la suite de la guerre, représentant une somme de \$22,494,977. Il y a entre autres 20 réclamations de familles de marins qui ont perdu la vie, qui demandent \$137,639; les pêcheurs canadiens, pour pertes d'argent de pêche, veulent \$23,988; 119 réclamations pour pertes de navires et leur cargaison \$16,958,379. Il y a aussi 21 réclamations pour pertes d'effets personnels.

Ces différentes réclamations seront examinées par Sir Douglas Hazen et payées à même le fonds de réparations obtenu de l'Allemagne par l'Angleterre et sur lesquels le Canada doit recevoir 4.35 pour cent.

JEUNES GENS L'Est Votre Chance \$25.00 IN GOLD

Ce prix sera décerné à plusieurs jeunes gens ambitieux de St-Boniface en retour d'un peu de temps perdu d'ici à Noël.

Si vous avez 14 ans ou au-dessus laissez-moi vous dire comment être de ce nombre. Vous me trouverez à 606 McIntyre Block, Main Street, Winnipeg, Entre 4.30 et 6 P.M. tous les jours suivants.

VENEZ CE SOIR



Cité de Saint-Boniface

ON DEMANDE UN AVOCAT

Des demandes pour être nommé Avocat de la Ville de Saint-Boniface seront reçues par le Soussigné jusqu'à 8 heures du soir, le 27 décembre, 1921. L'avocat choisi sera tenu de faire tout l'ouvrage légal de la Ville, mais devra fournir son propre bureau en dehors de l'Hôtel de Ville, à ses frais, et aura le privilège de s'occuper de sa propre clientèle.

Les soumissionnaires devront mentionner leur âge, la date de leur admission au barreau, leur expérience, particulièrement en affaires municipales et les émoluments qu'ils désirent.

Par ordre

ERNEST GAGNON, Greffier

St. Boniface, Man. le 7 Décembre 1921

PAP-SAG

(Tablette) GUÉRISSENT LA DYSPEPSIE

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG soulagent immédiatement.

50 cts le boîte

Ch. Chaboussier, Farmacia Anglo-Canadienne, Ltd., Montreal

SHILOH

Shiloh est le meilleur remède pour les douleurs de la gorge et les toux.

Le seul soulier au Canada fait par des cordonniers

C'est le fini, la coupe, la retouche de l'essayeur qui distingue le complet fait par un tailleur.

L'Astoria

Les souliers ASTORIA sont coupés pour chauffer le pied avec aise, pour retenir leur belle forme et pour durer longtemps.

L'ASTORIA, comme les autres marques faites par le même fabricant se distingue par son fini, la qualité du matériel employé (tout cuir) sa coupe et son coussin.

CHAUSSURES ASTORIA

faits par
SCOT CAMBERLAIN COMPANY LIMITED

London Canada

Canadian National Railways

Des jares MANITOBA guest de Winnipeg

Saskatchewan et Alberta

Billets d'aller et retour vendus au prix D'UN PASSAGE SIMPLE et un tiers

POUR L'EST DU CANADA

—DU—

Déc. 1, 1921 à Janv. 15, 1922

Valables pour retour durant trois mois après la date de l'émission.

Ces "TERRES D'UN ETERNEL ETE" vous appellent CET HIVER ou n'importe quand

Dans un de ces différents pays, il y a plaisir et bonheur pour vous

Permettez à nos Agents de vous renseigner sur ces pays. Vous sont à votre service, ou écrivez à

W. J. QUINLAN, Ag. Dis. Pas. WINNIPEG, MANITOBA

Côté du Pacifique Californie Floride Les Antilles

Augmentez vos bénéfices de Laiterie

en procurant à vos animaux les quartiers les plus confortables qui puissent se construire. Soyez votre propre inspecteur de laiterie, et assurez à vos produits une pureté absolue en construisant une stable d'un matériel, qui soit une garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit en même temps des plus économiques.

Construisez avec du béton

C'est le matériel le plus économique pour la construction des bâtiments de la ferme, pour qu'il n'y ait aucune réparation à y faire, ils ne s'usent jamais et ne nécessitent aucune peinture. Les lattes en béton sont propres et saines. Les animaux y trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, ce qui est de nature à augmenter la quantité et la qualité du lait. Que vous construisiez un double, un triple, ou tout autre bâtiment sur votre ferme, employez le béton, c'est le matériel le moins coûteux.

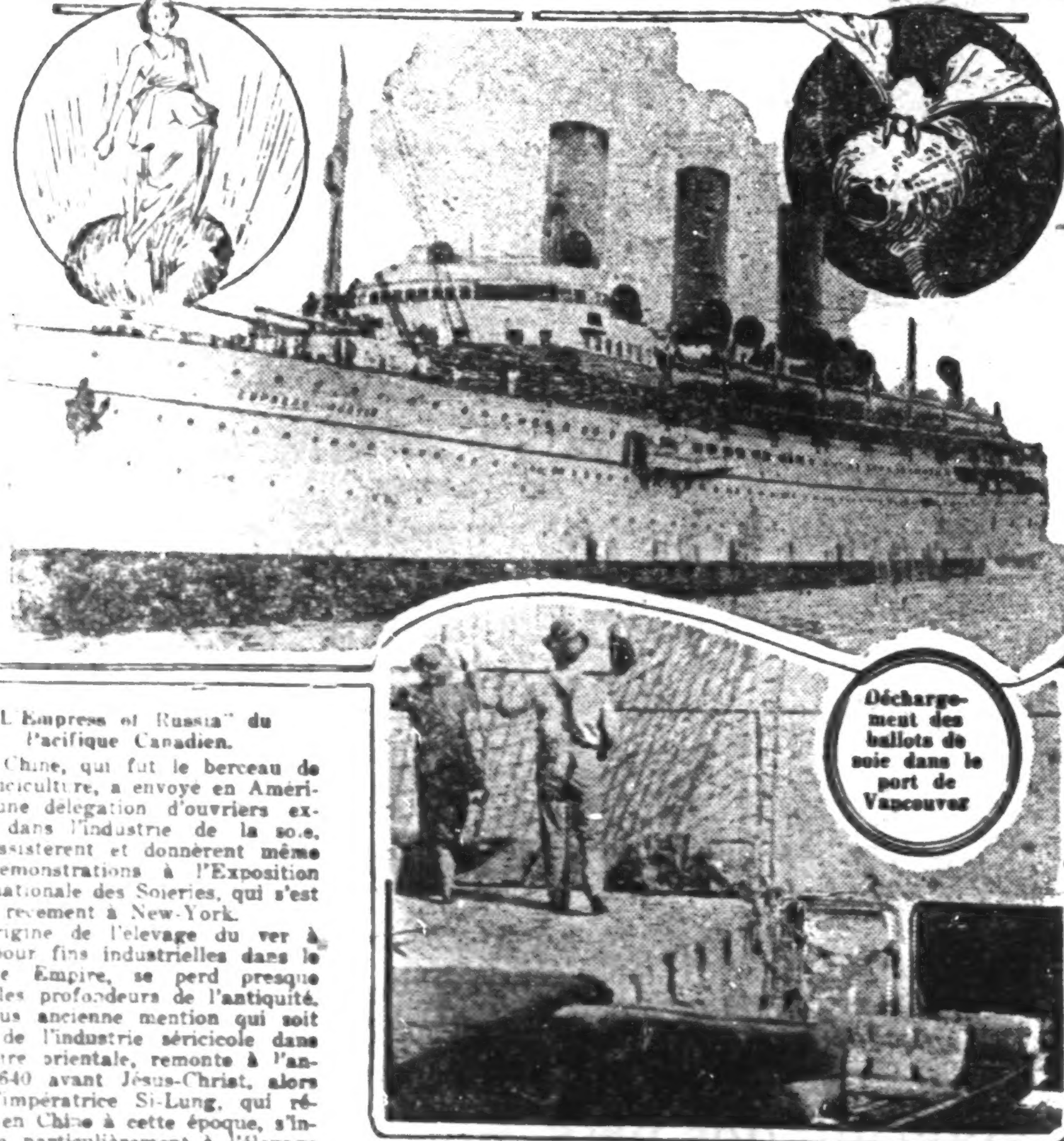
"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton," voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée, gratuite, qui vous donnera une foule de détails précieux sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construire pour économiser de l'argent.

Bureau d'Informations pour le Cultivateur

Canada Cement Company Limited

528 Edifice Herald Montreal

L'Industrie de la soie en Extrême-Orient



"L'Empress of Russia" du Pacifique Canadien.

La Chine, qui fut le berceau de la sériciculture, a envoyé en Amérique, une délégation d'ouvriers experts dans l'industrie de la soie, qui assisteront et donneront même des démonstrations à l'Exposition Internationale des Soieries, qui s'est tenue récemment à New-York.

L'origine de l'élevage du ver à soie pour fins industrielles dans le Céleste Empire, se perd presque dans les profondeurs de l'antiquité. La plus ancienne mention qui soit faite de l'industrie séricicole dans l'histoire orientale, remonte à l'année 2640 avant Jésus-Christ, alors que l'impératrice Si-Lung, qui régnait en Chine à cette époque, s'intéressa particulièrement à l'élevage des vers à soie et inventa même, d'un, un métier à tisser les minces fils de soie. Certes, depuis ces temps reculés, de grands pas ont été faits dans l'art de préparer la soie, mais le ver vit, file son enveloppe mortuaire, le précieux cocon, et meurt, comme il le faisait il y a plus de deux mille ans.

On a cependant découvert de nouvelles méthodes de conserver les cocons et de soulever les vers. Ainsi, on se sert maintenant de réfrigérateurs pour garder les cocons des vers à soie, jusqu'à ce qu'on soit prêt à les faire éclore. Lorsque ce temps est arrivé, un stage plus ou moins prolongé dans un incubateur, à une température de 70 degrés Fahrenheit, amène la naissance des jeunes vers, qu'il faut ensuite pendant un certain temps, nourrir avec des soies artificielles. Pendant le premier mois, on leur sert des feuilles de

murier finement hachées, après quoi vient la première mue ou changement de peau, qui sera suivie de trois autres avant la filature du cocon. Lorsqu'ils sont sur le point de filer, ce qui se reconnaît à la diminution de leur appétit, il faut leur fournir aux vers des branches de genêt ou de bruyère disposées en berceau, pour qu'ils puissent se choisir une place pour procéder à cette délicate opération. Enfermés dans son cocon, le ver à soie se chrysalide et c'est cette chrysalide qui donne ensuite naissance au papillon qui pondra de nouveaux cocons. Habituellement, elle est détruite dans son enveloppe, afin que la soie de cocon ne soit pas gâtée par la croissance naturelle de l'insecte.

Des ouvrières habiles sont chargées de dérouler la soie des cocons, qui se présente ainsi sous sa forme naturelle, que l'on appelle bourre

de soie. C'est sous cette forme que le précieux produit est surtout exporté en Amérique, par voie de l'Océan Pacifique. "L'Empress of Russia," le paquebot géant du Pacifique Canadien qui fait le service des ports orientaux, arrive rarement à Vancouver sans apporter dans ses flancs blindés, des tonnes et des tonnes de soie brute, qu'il faut expédier en toute hâte vers les centres de l'Est américain, car dans l'état où elle se trouve, la soie ne peut souffrir le moindre retard en route et il faut qu'elle soit livrée aux filatures aussitôt qu'il est possible — le faire.

La mission chinoise qui est venue en Amérique à bord de "L'Empress of Russia" lors d'un des derniers voyages de ce paquebot, comptait parmi ses membres, trois ouvrières qui démontrèrent à l'Exposition leur habileté à dérouler la soie des cocons du ver à soie.

Si vous Souffrez du

RHEUMATISME

Longue. Névralgie ou s'importe quelle autre douleur, s'appliquez du Liniment Minard sur l'endroit malade et le soulagement sera immédiat. Minard est le seul remède dont vous pouvez être sûr sans aucun danger.

En vente partout

LINIMENT MINARD

TRAITEMENT DE LA DOULEUR

Vancouver, B.C.

Dr F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité : CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations : de 2 à 5 p.m.

Téléphones :

Bureau : A6207—Résidence N1564

Bureau : Bloc Somerset

Chambre 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

Dr N. A. LAURENDEAU

DES HOPITAUX DE NEW-YORK

Spécialité : Chirurgie et maladies de la femme

HEURES DE CONSULTATIONS

1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.

Visite à l'Hôpital St-Boniface tous les matins

Bureau et résidence : 83, rue Ritchot

Tél. Main 1392 - Saint-Boniface

Dr J. R. TASSÉ

M. D., L. M. C. C.

Spécialiste en Chirurgie et Maladies des Femmes. Voies Urinaires

Bureau — Chambres 441-443 Bloc Somerset, Ave. Portage

Winnipeg

Heures de bureau : Winnipeg, le jour : 2 à 5—St-Boniface, le soir : 7 à 8—Tél. A6081

Résidence : 161 Ave. Provencher

Tél. : N2671 - St-Boniface

Dr L. D. COLLIN

Des hôpitaux de Paris

Spécialité Chirurgie

Bureau 79, avenue Provencher

St-Boniface

Phone N 1739

Heures de consultation 2 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.

Dr J. J. TRUDEL

des Hôpitaux de Paris et New York

Spécialité : Maladies des Yeux. Oreilles, Nez et Gorge

Bureau :

702, GREAT WEST PERMANENT

Téléphone : A7249

356, RUE MAIN - WINNIPEG

Dr. E. J. JARJOUR

DENTISTE

Gradué de McGill et Laval

Téléphone : Main 4100

Bureau :

356 rue Main—702 Edifice Grest West

WINNIPEG

En face de la Banque Montréal

Ouvert les soirs par "appointment"

Mlle Marie-Henriette COLLIN

PROFESSEUR DE PIANO

(Elève de Leonard D. Heaton)

Studio 84 rue Dumoulin

ST-BONIFACE

TELEPHONE N 1248

Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes Funébres

14, rue Victoria — St-Boniface

Tél. N1467

Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-cortège sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

Le service "L'AMBIANT" — Distingué — est assuré par les "Lecteurs" comme un voyageur en train les meilleures conditions.